

Český národní registr dárců dřevě, o.p.s.
Na Roudné 123/212
301 65 Plzeň

VÝROČNÍ ZPRÁVA

2004

Obsah výroční zprávy:

Obečné údaje o společnosti
Zpráva o činnosti v roce 2004
Finanční zpráva
Výrok auditora
Poděkování

Obecné údaje o společnosti

Český národní registr dárců dřene, o.p.s. (dále jen „společnost“ nebo „ČNRDD“) je společností založenou za účelem poskytování obecně prospěšných služeb a činností v oblasti organizace a vyhledávání dárců kostní dřene. Společnost rovněž provozuje doplňkovou činnost, jejímž smyslem je lepší využití stávajícího majetku a pracovního potenciálu společnosti a vhodné doplnění hlavní činnosti.

Společnost je zapsána v Rejstříku obecně prospěšných společností u Krajského obchodního soudu v Plzni, v oddílu O, vložka č. 7, den zápisu 31. 12. 1998.

Název společnosti:	Český národní registr dárců dřene, o.p.s.
Sídlo společnosti:	Na Roudné 123/212, 301 65 Plzeň
IČO:	25228561

Správní rada společnosti k 31. 12. 2004:

Miroslav Kaiser	předseda správní rady
Ing. Jiří Neuberg	člen správní rady
Ing. Ladislav Mikeš	člen správní rady

Dozorčí rada společnosti k 31. 12. 2004:

Ing. Vladimír Rada
MUDr. PhDr. Jaromír Frič
Prof. MUDr. Michal Michal

Zpráva o činnosti v roce 2004

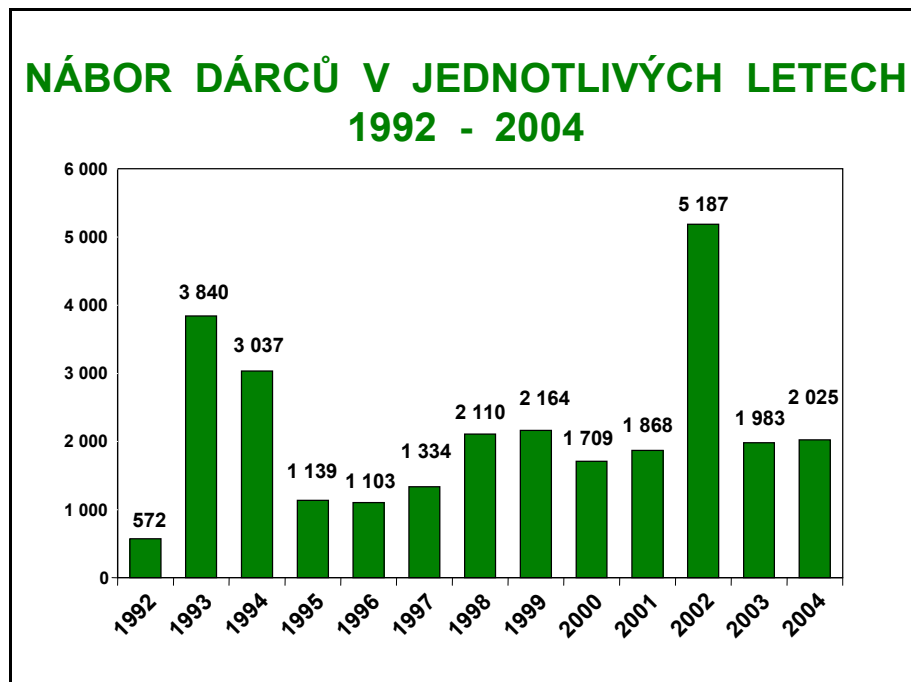
A. Hlavní činnost

Hlavní činnost organizace spočívá ve třech základních oblastech:

- Osvěta a nábor nových dobrovolných dárců dřeně a jejich zařazení do registru po získání informovaného souhlasu a vyšetření HLA transplantačních znaků
- Vyhledávání vhodného dárce pro konkrétní nemocné a vyšetřování HLA transplantačních znaků předběžně shodných dárců dle požadavků transplantačních center
- Organizace odběru krvetvorných buněk vybraného nejvhodnějšího dárce a jejich transport do příslušného transplantačního centra
- Poskytování ubytovacích a stravovacích služeb pro dárce dřeně, podstupující odběr svých krvetvorných buněk, a ubytovací a stravovací služby pro nemocné a jejich rodinné příslušníky v místě transplantačního centra ve FN Plzeň.

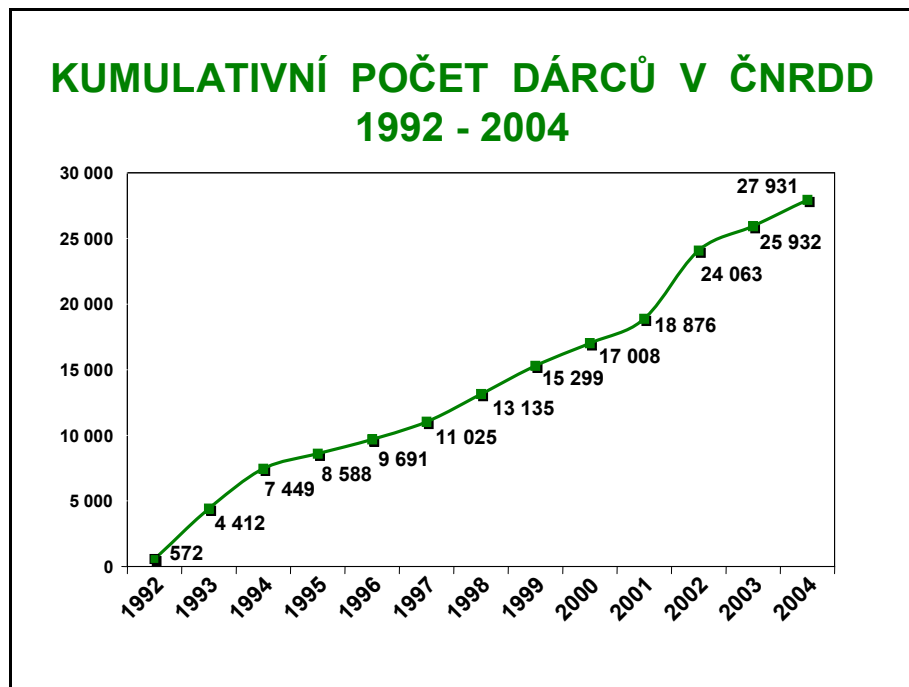
a) Osvěta a nábor nových dárců dřeně, jejich vyšetření a zařazení do registru: Data za rok 2004 a souhrnná data období 1993 – 2004.

V roce 2004 vstoupilo do registru 2 025 nových dobrovolných dárců. Tento počet odpovídá standardnímu ročnímu přírůstku databáze dárců a dlouhodobé finanční situaci ČNRDD a Nadace pro transplantace kostní dřeně, která nábor dárců a vyšetřování jejich transplantačních HLA znaků částečně podporuje svým grantovým programem. Výjimku z posledních let představuje jen rok 2002, kdy zájem dobrovolníků o členství v registru



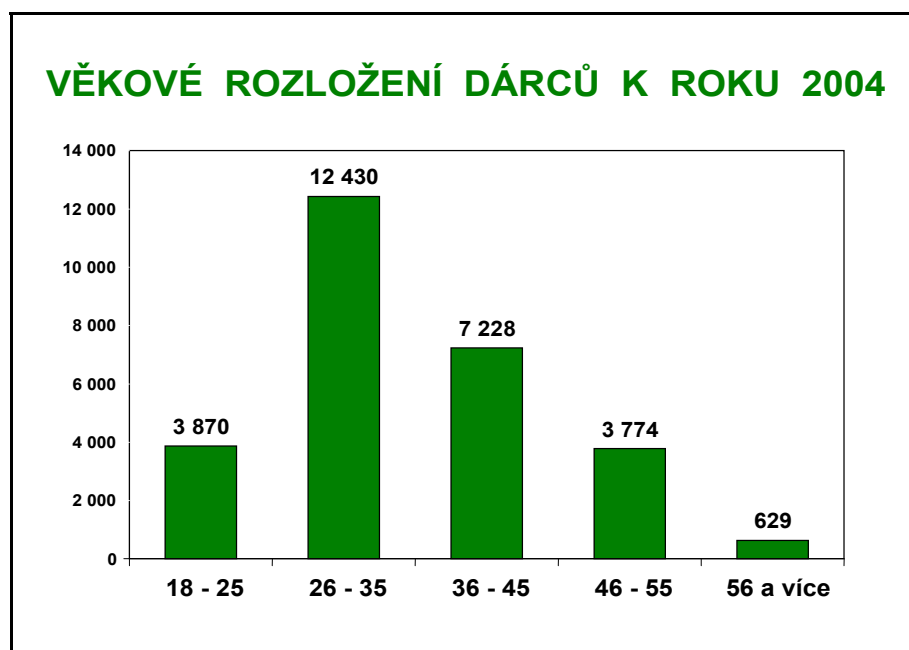
mimořádně stoupl po úspěšné kampani, realizované na jaře 2002 na TV NOVA.

Následující graf ukazuje vývoj počtu dárců v databázi ČNRDD od roku 1992. Ke 31. 12. 2004 registr eviduje celkem již 27 931 dobrovolných dárců.

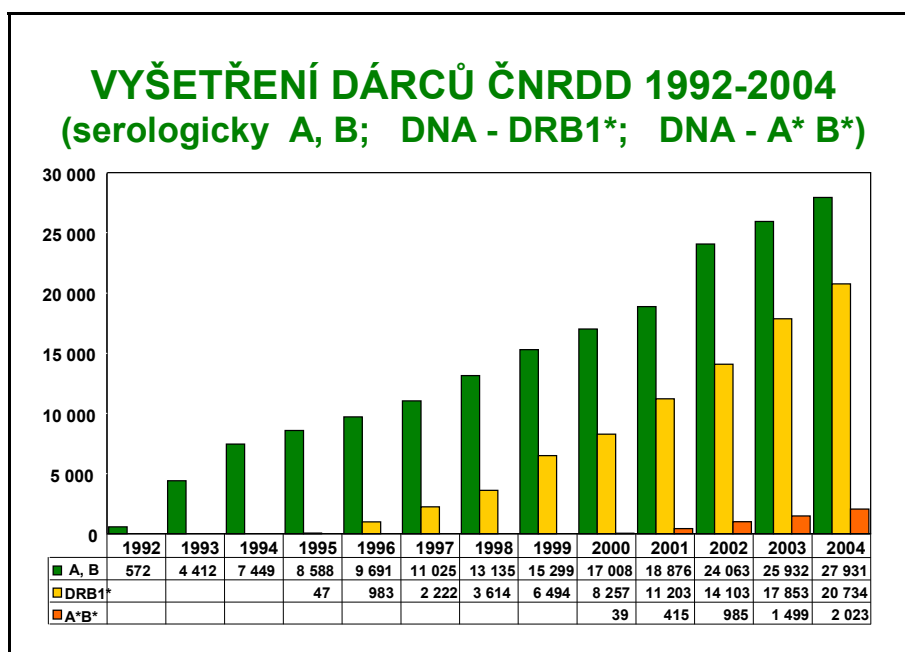


Stejně jako v posledních několika letech byli do registru zařazováni pouze dobrovolníci mladší 35 let, což umožní delší setrvání dárců v registru při stejných finančních nákladech na jejich vstupní vyšetření. Odběr mladších dárců je zároveň poněkud výhodnější i z transplantačního hlediska.

Zvolená strategie vedla k dalšímu zřetelnému posunu celkové věkové struktury registru k mladším ročníkům, což je výhodnou skutečností zejména do budoucna.



I v roce 2004 byl věnován prvořadý význam kvalitě vyšetření transplantačních znaků. Ta spočívá především v molekulárně genetických analýzách (DNA) tzv. HLA antigenů. V roce 2004 bylo provedeno molekulárně genetické vyšetření HLA II. třídy (resp. DRB1 antigenů) u 2 881 dárců. Celkový počet dárců, vyšetřených těmito laboratorně i finančně náročnými metodami tak stoupl k 31. 12. 2004 na 20 734 (tj.74% dárcovské databáze). Zároveň byla již věnována pozornost i molekulárnímu vyšetřování HLA antigenů I. třídy. K 31.12.2004 je v registru zařazeno již 2 023 dobrovolníků, vyšetřených kompletně molekulárně na HLA antigeny I. i II. třídy. Následující graf ukazuje vývoj úrovně HLA typizací dárců v létech 1992 - 2004.

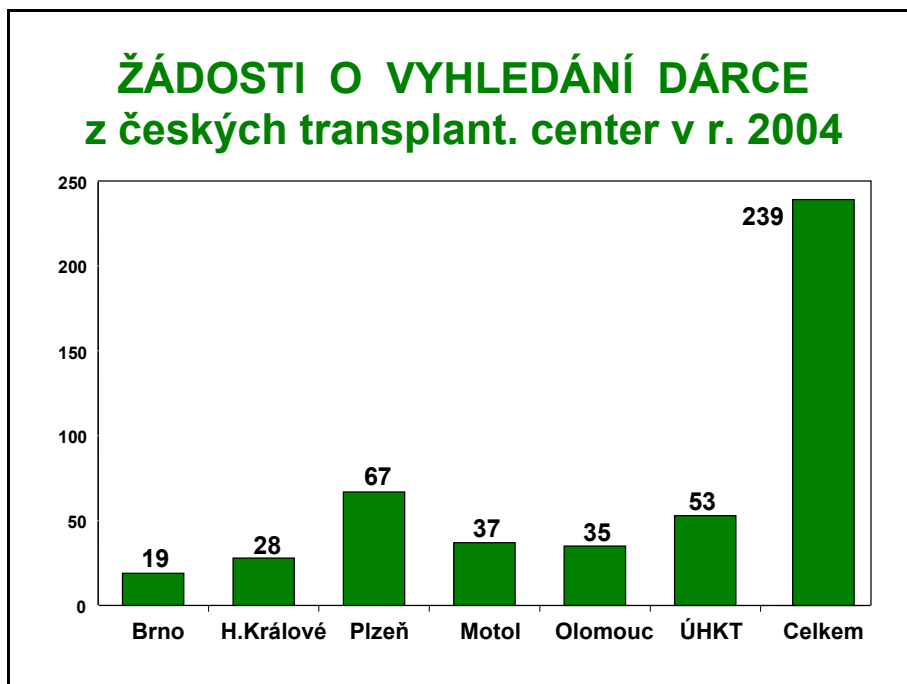
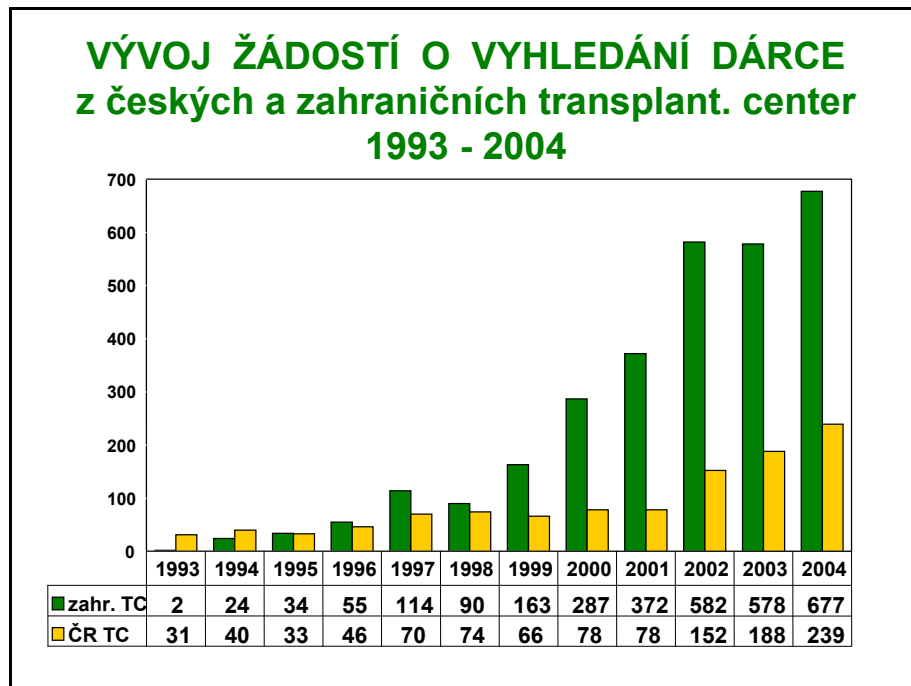


Stávající vysoká kvalita vyšetření dárců ČNRDD a současné uchovávání vzorků DNA všech nově registrovaných dárců v kryobance centrální HLA laboratoře ČNRDD vedla k významnému urychlení procesu hledání dárce pro konkrétní nemocné. Doba od podání žádosti z transplantačního centra do konečného výsledku hledání se v r. 2004 pohybovala do 3 týdnů.

b) Vyhledávání vhodného dárce pro konkrétní nemocné:
Data za rok 2004 a souhrnná data za období 1993 až 2004

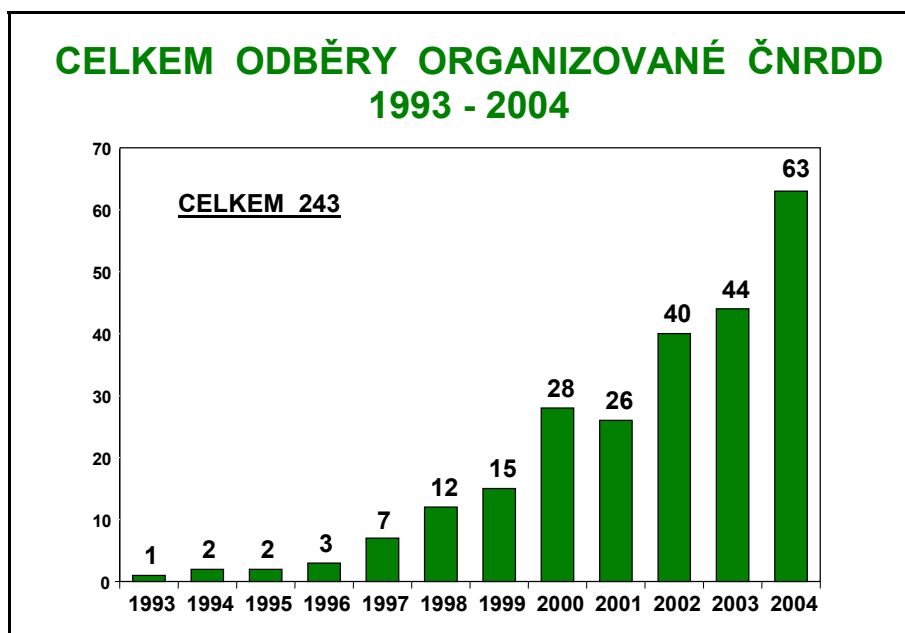
Počet žádostí o vyhledání vhodného dárce z českých i zahraničních transplantačních center v roce 2004 opět stoupl. Během roku 2004 registr realizoval předběžné vyhledávání dárce pro celkem 916 pacientů, z toho 239 žádostí o vyhledání vhodného dárce obdržel registr z českých transplantačních center a 677 žádostí pro nemocné z transplantačních center v zahraničí.

Následující grafy ukazují počty žádostí o vyhledání dárce v jednotlivých letech 1993 až 2004 pro české a pro zahraniční pacienty a počet žádostí, zaslaných v roce 2004 z jednotlivých českých transplantačních center.

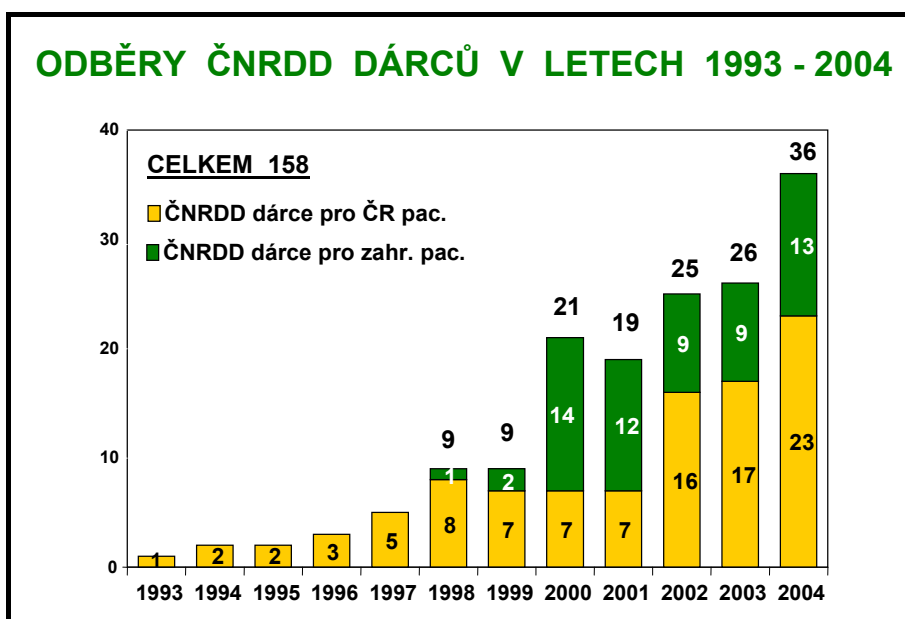


c) Organizace odběru krvetvorných buněk nejvhodnějšího dárce a jejich transport na příslušné transplantční centrum
Data za rok 2004 a souhrnná data za období 1993 - 2004

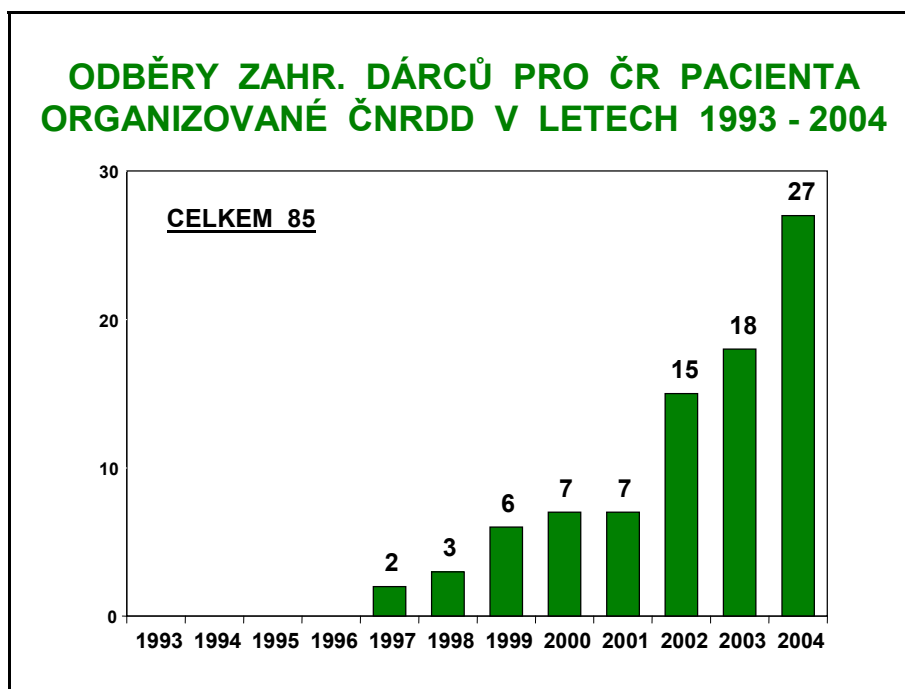
Počet uskutečněných odběrů krvetvorných buněk pro potřebné pacienty je nejdůležitějším kritériem úspěšné činnosti registru. V roce 2004 bylo prostřednictvím ČNRDD uskutečněno 63 odběrů dobrovolných dárců a počet tím umožněných nepříbuzenských transplantací tak dosáhl rekordního počtu za celou dobu existence registru. Od zahájení své činnosti umožnil ČNRDD provedení celkem již 243 nepříbuzenských transplantací.



Odběry českých dárců, členů ČNRDD, umožnily v samotném roce 2004 transplantace u 23 českých nemocných a 13 pacientů v zahraničí. Následující graf ukazuje vývoj odběrů dárců ČNRDD v letech 1993 až 2004



Dalších 27 odběrů v r. 2004 organizoval ČNRDD ve spolupráci se zahraničními registry, aby pro české nemocné byla dovezena nejvhodnější dřev dárce ze zahraničí. Počty odběrů zahraničních dárců, které ČNRDD organizoval pro české pacienty v letech 1993 - 2004, jsou na následujícím grafu.



d) Poskytování ubytovacích a stravovacích služeb pro dárce dřev, pro nemocné a jejich rodinné příslušníky.

V r.2004 rozšířil ČNRDD svou základní obecně prospěšnou činnost o poskytování ubytovacích a stravovacích služeb pro dárce kostní dřev v době vyšetření či odběru jejich krvetvorných buněk v odběrovém centru ve Fakultní nemocnici v Plzni a dále o ubytovací služby pro nemocné, transplantované ve FN Plzeň a jejich rodinné příslušníky, je-li jejich soustavná přítomnost potřebná pro optimální průběh potransplantační rekonvalescence.

Uvedené služby provozuje ČNRDD na základě nájemní smlouvy s Nadací pro transplantaci kostní dřev v penzionu Kamelot, který je v majetku nadace a je situován v těsném sousedství transplantačního centra ve FN Plzeň. Provozování těchto služeb je částečně dotováno granty Nadace pro transplantaci kostní dřev.

V r.2004 bylo v penzionu Kamelot ubytováno s plnou penzí celkem 7 dárců dřev, 3 ambulantní pacienti po transplantaci dřev a s částečnou penzí příbuzní více než třiceti nemocných z 12 krajů republiky, kteří byli aktuálně hospitalizováni po transplantaci dřev ve FN Plzeň.

B. Doplnková činnost ČNRDD

ČNRDD provozuje doplňkovou činnost od r. 1999 s cílem získat další dodatečné finanční prostředky k realizaci hlavní činnosti, tj. především k náboru a vyšetřování nových dárců dřeně. V minulosti ČNRDD vydával a prodával např. cizojazyčné křížovky pro začátečníky i pokročilé, pořádal letní filmové festivaly a vydával nástěnné kalendáře. Všechny tyto činnosti však byly organizačně dosti náročné a jejich přínos pro podporu hlavní činnosti byl poměrně malý, proto byly z rozhodnutí správní rady ČNRDD již v závěru r.2003 kompletně ukončeny.

Výhradní doplňkovou činností ČNRDD v r. 2004 se stalo poskytování přechodně volných ubytovacích a stravovacích kapacit penzionu Kamelot ke komerčnímu využití.

Penzion Kamelot, který je majetkem Nadace pro transplantace kostní dřeně, provozuje ČNRDD v rámci své hlavní činnosti k ubytování a stravování dárců kostní dřeně, kteří podstupují odběr ve FN Plzeň a dále k ubytování nemocných či rodinných příslušníků pacientů po transplantaci krvetvorných buněk, jejichž finanční situace nedovoluje hradit tyto služby z vlastních prostředků. Primárním záměrem je tak poskytovat v rámci hlavní činnosti téměř či prakticky bezplatně ubytování a stravování pacientům v blízkosti transplantačního centra.

Teprve v případě volné ubytovací a stravovací kapacity poskytuje registr tyto služby za běžných komerčních podmínek veřejnosti jako doplňkovou činnost. Správní rada ČNRDD ve spolupráci se správní radou Nadace pro transplantace kostní dřeně odsouhlasily tento záměr za předpokladu, že prostředky získané komerčním využitím volné kapacity zařízení budou kompletně investovány zpět do této části hlavní činnosti, která se tak stane méně závislou na finanční podpoře obou organizací. Pokud by nebyla tato doplňková činnost otevřena, resp. pokud by registr nevyužíval volnou kapacitu zařízení komerčně, bylo by třeba dotovat ubytování nemocných a jejich rodin v podstatně větším měřítku.

Z hlediska ČNRDD je tak využití volné kapacity jednoznačným pozitivem pro hlavní činnost a představuje vždy finanční přínos. Z hlediska účetního jsou však všechny úpravy a rekonstrukce zařízení započítávány úměrně do nákladů vedlejší činnosti a třebaže s tímto záměrem nebyly prováděny, zkreslují její hospodářský výsledek.

Finanční zpráva

Rozvaha ke dni 31.12.2004 (v tisících Kč)

Aktiva	Ke dni 1.1.2004	Ke dni 31.12.2004
A. Dlouhodobý majetek celkem	2217	1992
I. Dlouhodobý nehmotný majetek celkem	255	226
2. Software	205	138
4. Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	50	88
II. Dlouhodobý hmotný majetek celkem	13006	13591
4. Samostatné movité věci a soubory movitých věcí	13006	13349
9. Nedokončený dlouhodobý hmotný majetek	0	242
III. Dlouhodobý finanční majetek celkem	0	0
IV. Oprávky k dlouhodobému majetku celkem	-11044	-11825
2. Oprávky v softwaru	-105	-98
4. Oprávky k drobnému dlouhodobému nehmotnému majetku	-42	-80
7. Oprávky k samostatným movitým věcem a souborům movitých věcí	-10897	-11647
B. Krátkodobý majetek celkem	14337	25110
I. Zásoby celkem	239	231
1. Materiál na skladě	65	58
7. Zboží na skladě a v prodejnách	174	173
II. Pohledávky celkem	5053	11973
1. Odběratelé	4967	11453
2. Poskytnuté provozní zálohy	250	414
17. Jiné pohledávky	28	382
19. Opravná položka k pohledávkám	-192	-276
III. Krátkodobý finanční majetek celkem	7244	12666
1. Pokladna	141	227
3. Účty v bankách	7103	12439
IV. Jiná aktiva celkem	1801	240
1. Náklady příštích období	210	240
2. Příjmy příštích období	1591	0
AKTIVA CELKEM	16554	27102

Pasiva	Ke dni 1.1.2004	Ke dni 31.12.2004
A. Vlastní zdroje celkem	11574	17339
I. Jmění celkem	12501	13214
1. Vlastní jmění	5025	5738
2. Fondy	7476	7476
II. Výsledek hospodaření celkem	-927	4125
1. Účet výsledku hospodaření	670	5052
3. Nerozdělený zisk, neuhrazená ztráta minulých let	-1597	-927
B. Cizí zdroje celkem	4980	9763
I. Rezervy celkem	2858	5716
1. Rezervy	2858	5716
II. Dlouhodobé závazky celkem	0	136
3. Závazky z pronájmu	0	136
III. Krátkodobé závazky celkem	1977	3811
1. Dodavatelé	1274	1213
3. Přijaté zálohy	0	598
5. Zaměstnanci	243	262
7. Závazky k institucím soc.zabezpečení a veřejného zdrav. pojištění	100	111
8. Daň z příjmů	199	1645
9. Ostatní přímé daně	50	56
10. Daň z přidané hodnoty	20	67
17. Jiné závazky	35	0
22. Dohadné účty pasivní	56	-141
IV. Jiná pasiva celkem	145	100
1. Výdaje příštích období	29	0
2. Výnosy příštích období	116	100
PASIVA CELKEM	16554	27102

Výkaz zisku a ztráty ke dni 31.12.2004 (v tisících Kč)

	Činnost hlavní	Činnost doplňková	Činnost správní	ČNRDD celkem
A. Náklady				
I. Spotřebované nákupy celkem	8124	1788	102	10014
1. Spotřeba materiálu	8123	948	84	9155
2. Spotřeba energie	1	198	18	217
4. Prodané zboží	0	642	0	642
II. Služby celkem	18881	578	707	20166
5. Opravy a udržování	20	13	19	52
6. Cestovné	1215	0	5	1220
7. Náklady na reprezentaci	40	0	0	40
8. Ostatní služby	17606	565	683	18854
III. Osobní náklady celkem	3260	1468	570	5298
9. Mzdové náklady	2677	1127	425	4229
10. Zákonné sociální pojištění	579	341	145	1065
12. Zákonné sociální náklady	4	0	0	4
IV. Daně a poplatky celkem	7	0	4	11
14. Daň silniční	3	0	0	3
16. Ostatní daně a poplatky	4	0	4	8
V. Ostatní náklady celkem	802	251	646	1699
21. Kursové ztráty	242	0	420	662
24. Jiné ostatní náklady	560	251	226	1037
VI. Odpisy, prodaný majetek, tvorba rezerv a oprav. položek celkem	1458	2948	0	4406
25. Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	1182	90	0	1272
29. Tvorba rezerv	0	2858	0	2858
30. Tvorba opravných položek	276	0	0	276
Náklady celkem	32532	7033	2029	41594
B. Výnosy				
I. Tržby za vlastní výkony a za zboží celkem	42068	3139	0	45207
1. Tržby za vlastní výrobky	0	1349	0	1349
2. Tržby z prodeje služeb	42068	734	0	42802
3. Tržby z prodaného zboží	0	1056	0	1056
II. Změny stavu vnitroorganizačních zásob celkem	0	0	0	0
III. Aktivace celkem	0	0	0	0
IV. Ostatní výnosy celkem	203	16	202	421
15. Úroky	0	0	45	45
16. Kursové zisky	47	0	152	199
18. Jiné ostatní výnosy	156	16	5	177
V. Tržby z prodeje majetku, zúčtování rezerv a oprav. položek celkem	192	3	0	195
19. Tržby z prodeje dlouhodobého nehmotného a hmotného majetku	0	3	0	3
25. Zúčtování opravných položek	192	0	0	192
VI. Přijaté příspěvky celkem	0	0	0	0
VII. Provozní dotace celkem	2387	231	0	2618
29. Provozní dotace	2387	231	0	2618
VIII. Výnosy celkem	44850	3389	202	49441
C. Výsledek hospodaření před zdaněním	12318	-3644	-1827	6847
34. Daň z příjmů	1795	0	0	1795
D. Výsledek hospodaření po zdanění	5052	0	0	5052

Přílohy k účetní závěrce k 31.12.2004

a) Doplňující údaje, které vyplývají z ustanovení části třetí zákona (v tisících Kč)

Název údaje	č.ř.	Přijato	Skutečnost
Pohledávky celkem (účet. sk. 31, 34, 35 a účet 378)	15	x	12249
Závazky celkem (účet. sk. 32, 34, 36, 95 a účet 379)	16	x	3765

x : doručeno příslušnému finančnímu úřadu

b) Příloha k účetní závěrce k 31.12.2004 – textová část

Účetní jednotka vytvořila v r.2004 zákonnou rezervu na opravy budovy. Částka této vytvořené rezervy v roce 2004 činí 2858 tis. Kč.

Výrok auditora



ORGANIZAČNÍ KANCELÁŘ PRAHA

sdružení auditorů a daňových poradců

Doc. Ing. Karel Novotný, CSc. Ing. Karel Novotný

Praha 8, Thámova 7, 186 00

E-mail audit.okpraha@telecom.cz

tel. : 221 702 107-9,

fax : 221 702 110

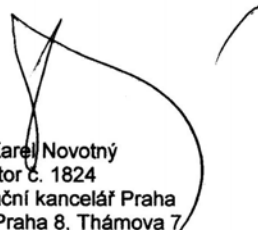
VÝROK AUDITORA

Podle našeho názoru řádná účetní závěrka ve všech významných ohledech podává věrný a poctivý obraz majetku, závazků, vlastního jmění a peněžních toků účetní jednotky

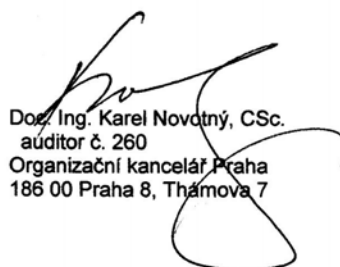
Český národní registr dárců dřevě, o.p.s.

k 31.12. 2004, výsledek hospodaření a finanční situaci za rok 2004 v souladu se zákony a účetními předpisy platnými v České republice. Výrok auditora je

bez výhrad.



Ing. Karel Novotný
auditor č. 1824
Organizační kancelář Praha
186 00 Praha 8, Thámova 7



Doc. Ing. Karel Novotný, CSc.
auditor č. 260
Organizační kancelář Praha
186 00 Praha 8, Thámova 7



Upřímně děkujeme auditorské společnosti za dlouholeté bezplatné poskytování auditorských a poradenských služeb.

Poděkování sponzorům a partnerům společnosti

Stejně jako v předcházejících letech i v roce 2004 přispěla k rozvoji programu dobrovolného dárcovství kostní dřeně řada fyzických osob i firem finanční nebo materiální pomocí. Těmto všem, stejně jako těm, kteří se rozhodli vstoupit do registru dobrovolných dárců dřeně, chceme co nejupřímněji poděkovat.

Děkujeme.